

**KURS / COURS**  
**Rechnungsführer Anfänger/ Calculateur débutant**

**ORT**  
**LIEU**

**Haus des Sports**  
**c/o Swiss Olympic**  
**Talgutzentrum 27, 3063 Ittigen b. Bern**  
([www.hausdessports.ch](http://www.hausdessports.ch))  
**Seminarraum / salle de conférence „Time-Out“, 1. UG**

**DATUM**  
***DATE***

Samstag, 14. September 2024, 09:00 – 16:00 Uhr  
*Samedi, 14 Septembre 2024, 09h00 – 16h00*

**PROGRAMM**

Weiterbildung der Rechnungsführer

- FSM
- FSM-Tool
- Mitgliederdatenbank Anmeldungen
- Datenaustausch (Datenbankordner/XML-Files/HTML-Files)
- Neuerungen auf die Saison 2024

*formation continue des calculateurs*

- *FSM*
- *FSM-Tool*
- *L'administration des club l'inscription*
- *Echanges des dates avec des fichiers HTML et XML*
- *nouveautés de la saison2024*

**SPRACHE**  
***LANGUE***

Der Kurs wird in deutscher Sprache geführt  
*le cours sera donné en allemand*

**KURSLEITUNG**  
***RESPONSABLES***

Christoph Baumann, Pascal Bögli

**VORAUSSETZUNG**  
***CONDITIONS***

Freude am Umgang mit dem PC, Interesse am Eislaufsport  
*Plaisir à travailler avec un PC, intérêt pour le sport de glace*

**KOSTEN**  
***FRAIS***

Die Teilnehmer bezahlen eine Seminar-Pauschale von CHF 140.00. Das Mittagessen ist nicht inbegriffen. Die Clubs sind gebeten, die restlichen Kosten zu übernehmen.  
*Les participants paient une contribution de CHF 140.00. Le repas est pas inclu. Les clubs sont priés de prendre en charge le reste des frais.*

**MATERIAL**  
**A PRENDRE AVEC**

Laptop (WIN 10, WIN 11, keine Mac) und Notizmaterial  
*Laptop (WIN 10, WIN 11, pas de Mac) et stylo*

**ANMELDUNG**  
**INSCRIPTION**

Erfolgt **bis spätestens 1. September 2024 durch den** Club im  
Mitgliedersystem unter «Rechnungsführer 2024 Anfänger».  
*À faire par le club dans l'administration des club sous "Rechnungsführer  
2024Anfänger" **jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2024***

**HAFTUNG**  
**RESPONSABILITÉ**

Die Tagungsorganisation lehnt jegliche Haftung für Verspätungen, Unfall,  
Krankheit und Diebstahl ab.  
*L'organisation du cours décline toute responsabilité en cas de retard, accident,  
maladie ou vol.*

SWISS ICE SKATING  
Kommission Technischer Support  
René Bänziger